

# Carta Circular de Vaisakh



HAMSA ŠIVA SOHAM



Escorpio 2020 Vrishika

Carta Nº 7 • Ciclo 34 • 23 de Octubre al 21 de Noviembre de 2020

THE WORLD TEACHER TRUST ARGENTINA

# Invocación

May the Light in me be the light before me.

May I learn to see it in all.

May the sound I utter reveal the light in me.

May I listen to it while others speak.

May the silence in and around me present itself,  
the silence which we break every moment.

May it fill the darkness of noise we do,  
and convert it into the Light of our background.

Let virtue be the strength of my intelligence.

Let realisation be my attainment.

Let my purpose shape into the purpose of our earth.

Let my plan be an epitome of the Divine Plan.

May we speak the silence without breaking it.

May we live in the awareness of the background.

May we transact light in terms of joy.

May we be worthy to find place in the Eternal Kingdom. OM

*Master E. K.*



# Carta Circular de Vaisakh N° 7

## ESCORPIO 2020 • Índice

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Plegaria del año y mensaje del año solar ..... | 4  |
| Meditación de Luna Llena .....                 | 6  |
| Mensaje del mes .....                          | 8  |
| Mensaje del Maestro .....                      | 10 |
| Sri Krishna, El Señor • Gitâ-Upanishad .....   | 11 |
| Maitreya, El Señor .....                       | 12 |
| Maestro Morya • Maruvu Maharshi .....          | 13 |
| Maestro Koot Hoomi • Devapi Maharshi .....     | 14 |
| Mensaje del Maestro E.K. ....                  | 16 |
| Master CVV Yoga. ....                          | 17 |
| Vidura .....                                   | 18 |
| Saraswathi .....                               | 19 |
| Ashram, instrucciones para entrar .....        | 21 |
| Mensaje de HPB .....                           | 22 |
| Saturno .....                                  | 24 |
| Discipulado .....                              | 25 |
| El Maestro .....                               | 27 |
| El Sonido .....                                | 29 |
| Hojas del Ashram .....                         | 30 |
| Mantrams místicos .....                        | 32 |
| Fuego .....                                    | 34 |
| Rudra .....                                    | 35 |
| Sanat Kumara .....                             | 36 |
| De la pluma del Maestro .....                  | 37 |
| La sabiduría de los Nakshatras .....           | 38 |
| Urano .....                                    | 41 |
| Historias para jóvenes .....                   | 43 |
| Reseña de libros .....                         | 45 |
| Imagen del mes .....                           | 46 |
| Ventana al servicio mundial .....              | 47 |
| Dimensiones de la Sabiduría Antigua .....      | 49 |
| Vishnu Purana .....                            | 51 |
| Paracelsus • Salud & Curación .....            | 52 |
| Calendario lunar .....                         | 55 |
| WTT Argentina • Actividades grupales .....     | 56 |
| WTT Argentina y Global • Datos .....           | 58 |
| La Gran Invocación .....                       | 59 |



El Dr. Sri K. Parvathi Kumar es presidente de The World Teacher Trust y fundador de la Circular de Vaisakh. Las Enseñanzas dadas en nombre de los Maestros provienen todas en pensamientos semilla expresados por ellos. Son elaborados y descritos por el Dr. Sri K. Parvathi Kumar para facilitar la comprensión a un nivel medio de miembros del grupo.

# *Plegaria 2020 - 2021*

|                                                                                    |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>The bear is in the cranial cave.</i>                                            | <i>La osa está en la cavidad craneal.</i>                                           |
| <i>The cub is in the lions cave.</i>                                               | <i>El cachorro está en la cueva del león.</i>                                       |
| <i>The dog is in the kennel of the base.</i>                                       | <i>El perro está en la perrera de la base.</i>                                      |
| <i>Link up the three vertically and feel<br/>the Light, the Love and the Will.</i> | <i>Vincula a los tres verticalmente y siente<br/>la Luz, el Amor y la Voluntad.</i> |

## Mensaje del año solar 2020 - 2021

El año solar 2020-2021 recibe el nombre de Sarvari, que significa el crepúsculo del atardecer. El crepúsculo es indicativo de la transformación de la luz en oscuridad, y de la oscuridad en luz. Con atención específica a las relucientes estrellas por la noche, Sarvari representa las luces centelleantes en medio de la oscuridad, que entretienen y guían a los seres de la Tierra. Aspirantes y discípulos creen en la gracia de la Luz en medio de la oscuridad, y esta luz está accesible durante el año Sarvari.

Sarvari nos proporciona la belleza de la noche, que es el espacio de todas las experiencias sutiles y divinas. Las experiencias divinas son comunes durante las horas de la noche, y son muy infrecuentes durante las horas de luz. La luz sutil del violeta, azul e índigo es accesible durante las horas de la noche. Por tanto, está predominantemente indicado orientarse a la luz de la noche durante el año Sarvari.

En la era de Acuario, enseñanzas por impresión provenientes de escritos por impresión, tienen más posibilidades, así que las horas de la noche se convierten

en muy importantes para aspirantes y discípulos. Se les aconseja que se abran a estas posibilidades mediante una correcta orientación al sueño. Es conveniente una mente limpia, un cuerpo limpio y comida ligera. También es conveniente dormir de seis a seis horas y media. El Maestro Tibetano Djwhal Khul sugiere dormir de 10:30 pm a 5:00 am. El dormir es tan importante como las horas de actividad y de vigilia.

Cierra la actividad del día con el crepúsculo. El crepúsculo es consistente en los trópicos, mientras que puede ser un crepúsculo extremadamente tardío o prematuro en otras regiones del globo. Por tanto, se sugiere que toda actividad concluya para las 5:00 de la tarde, mientras que podría comenzar a las 8:00 por la mañana. No es una virtud tener un trabajo excesivo. Alimentación, sueño y actividad tendrán que equilibrarse. La vida de yoga exige una aproximación equilibrada a cada dimensión de la vida. Los excesos no son convenientes.

Sarvari insinúa la importancia del crepúsculo de la tarde. El número clave del año es 7, mientras que la energía planetaria clave es la del anti-nodo.

Júpiter en la décima casa (Capricornio) y Venus en la segunda casa (Tauro) están bien aspectados para dar experiencias sutiles. Mercurio en Piscis y el Nodo en Cáncer están bien aspectados para poner en orden los asuntos económicos. Neptuno en Piscis en la casa doce indica espejismos de los gobernantes. La cuadratura del Anti-nodo y el Sol indica también la desilusión y el retraso en llevar a término los proyectos gubernamentales. Para los aspirantes y discípulos, la vida interior puede ser progresiva, mientras que la vida exterior continuará con las dificultades que ya tenía antes. Como el Nodo es el regente del año solar, Sarvari desilusiona y retrasa; e incluso predominan los fallos.

Que todos seamos guiados para permanecer estables en el camino de la Luz y de la Jerarquía.

# The World Teacher Trust

## Fórmula de Meditación de Luna Llena Año Sri Sarvari, Aries 2020 – Piscis 2021

**Paso 1** OM (7 veces, 5 minutos de silencio)

**Paso 2** Gurur Brahma, Gurur Vishnuhu,  
Gurur Devo Maheshwaraha,  
Gurur Sakshat Parambrahmha  
Tasmai Sri Gurave Namaha

Namaskarams Master  
Namaskarams Master KPK  
Namaskarams Master EK  
Namaskarams Master MN  
Namaskarams Master CVV  
Namaskarams Master CVV  
Namaskarams Master CVV to your lotus-feet.

*(15 minutos de silencio)*

**Paso 3** *Pronunciar la plegaria siguiente tres veces y meditar:*

The bear is in the cranial cave.  
The cub is in the lions cave.  
The dog is in the kennel of the base.  
Link up the three vertically and feel the Light,  
the Love and the Will.

La osa está en la cavidad craneal.  
El cachorro está en la cueva del león.  
El perro está en la perrera de la base.  
Vincula a los tres verticalmente y siente  
la Luz, el Amor y la Voluntad.

**Paso 4**      Bhadrambarāya Vidmahē  
                 Ātreya Ya Dhīmahī  
                 Tanno Datta Prachodayāt (16 veces)

**Paso 5**      Loka Samastha Sukhino Bhavantu (3 veces)  
  
                 OM Shanti Shanti Shantihi

**Paso 6**      (es opcional)  
  
                 Ekkirala Kulam Bodhi  
                 Vidumananda Rupinam  
                 Anantharya Tano Jatam  
                 Krisnam Vande Jagadgurum  
                 Sri Krishnamacharya Ananta Putram  
                 Satsa Dhu Mitram Karuna Rdranetram  
                 Gurum Gurunam Piteram Pitrunam  
                 Ananyasesha Seranan Prapadye

*Los intervalos de tiempo propuestos son opcionales.*

-----

- Meditación de Luna Llena (PDF): [https://worldteachertrust.org/\\_media/media/es/fullmoonformula2020.pdf](https://worldteachertrust.org/_media/media/es/fullmoonformula2020.pdf)
- Mantra Bhadrambarāya Vidmahē: [https://worldteachertrust.org/\\_media/media/audio/dattatreya\\_gayatri.mp3](https://worldteachertrust.org/_media/media/audio/dattatreya_gayatri.mp3)
- Ekkirala Kulam Bodhi...: [http://worldteachertrust.org/\\_media/media/audio/ekkirala\\_kulambodhi.mp3](http://worldteachertrust.org/_media/media/audio/ekkirala_kulambodhi.mp3)



## Mensaje el mes de Escorpio

La entrada del Sol en Escorpio inaugura un período de silencio, un período de introspección, un período de búsqueda interna. Permite encontrar la cámara más profunda del ser humano, donde vuelve a prevalecer la tranquilidad.

Escorpio representa la profundidad y la sutileza. Es más fácil percibir y morar en los planos sutiles cuando uno lleva las energías de Escorpio. Uno puede también percibir los cambios sutiles que ocurren alrededor y ajustarse en consecuencia. Saturno y Marte están activos en Escorpio; en consecuencia, se puede lograr paciencia, tolerancia, capacidad de esperar, mientras Marte da la fuerza necesaria para buscar hacia delante.

Al ser Escorpio la 8ª casa, cualquier nativo con la combinación Saturno-Marte en su octava casa tendrá que aprender la disciplina relativa a Saturno y Marte. Solo entonces podrá hacerse camino en la vida con éxito en sintonía con los cambios sutiles que están en marcha en el mundo. La muerte es también un cambio, que es la percepción definitiva que puede conseguirse según las energías de la octava casa. Percibir la muerte y ser testigo de la muerte es, con mucho, la sensibilidad más brillante. El Maestro Djwhal Khul llama a Escorpio “la estrella brillante de la sensibilidad”.

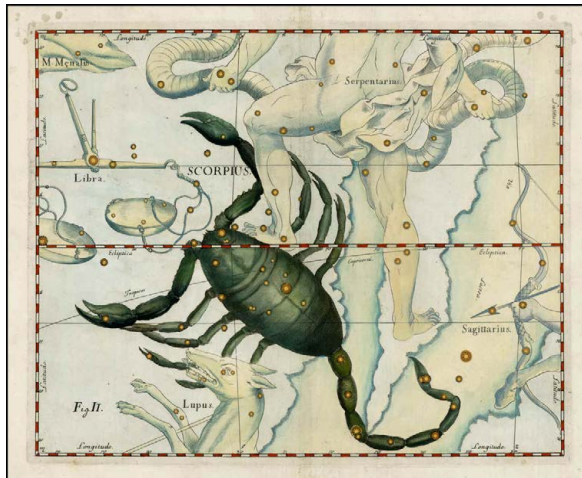
Aunque no todos los humanos han nacido en Escorpio, sí tienen su octava casa, y se les recomienda que miren

las energías presentes en la octava casa y las dominen, de manera que también puedan conseguir la percepción de las dimensiones sutiles, así como también del cambio. Que Escorpio sea bien utilizado por el discípulo sincero.



## Conciencia Estable

En función del tiempo y la situación, los acontecimientos siguen cambiando en la creación. Continuar siendo invariable en un entorno cambiante es lo que se conoce como conciencia estable. Cuando tiendes a SER, puedes experimentar el entorno cambiante; si estás en el buje de la rueda, puedes ver el movimiento de la rueda. Si saltas al movimiento, también tú te mueves como el resto y pereces.





## Pronunciaciones de Krishna El Señor

*Muchas encarnaciones me han sucedido.  
Muchas más encarnaciones te han sucedido a ti.  
Yo recuerdo todas esas encarnaciones.  
Tú no te acuerdas de ninguna de ellas.*

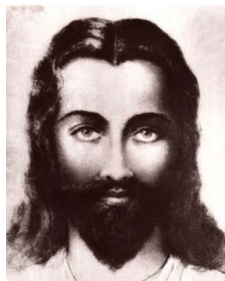
(4-5)

-----

*Yo Soy el no nacido.  
Yo no decaigo ni muero.  
Yo Soy el Maestro de los seres.  
Yo nací a través de Mi naturaleza.  
Que siempre Me es complaciente.*

(4-6)

## La Piedra Angular del Conocimiento



La fe es la piedra angular del conocimiento, del desarrollo y de la plenitud. Uno tiene que creer en la supraconciencia o en la autoconciencia. Cuando no creemos en ninguna de ellas, uno está en peligro. Los seres humanos afectados por Kali generalmente han perdido la confianza en sí mismos. Por lo tanto, dependen de algún nombre o forma de Dios. Sienten que su concepto de Dios es Dios. Usan ese concepto como talismán para todos los propósitos. De esa manera, no están ganando autoconfianza ni serán capaces de alinearse con el estado de supraconciencia. La mayoría de las religiones están sobreviviendo por medio de prácticas variadas y diversas mediante las cuales los humanos son preparados para ser más como ovejas que como creadores. La creatividad es una de las dimensiones esenciales del hombre, y la está perdiendo debido a los diversos sistemas de creencia.

Es necesario que los seres humanos hagan autointrospección, se pregunten y traten de saber para qué encarnaron como humanos. Tiene que hacerse un interrogatorio interno diario de la actividad individual. Uno debe asegurarse de lo transparente y puro que es en su actividad y cuál es su propósito.

No deseamos que los humanos sean ovejas que se mueven ciegamente en una dirección iniciada por otra persona.



## El Monje

Un aspirante se encontró con un monje. Ese monje no tenía lengua para hablar y no tenía mano derecha para hacer nada. Sin embargo, su cara estaba llena de luz. El aspirante se sintió atraído por esta luz de la cabeza y quiso asociarse con el monje.

El aspirante le preguntó al monje si podía permanecer cerca y estar con él y si no le supondría una carga para el monje. Este asintió con la cabeza dando su conformidad.

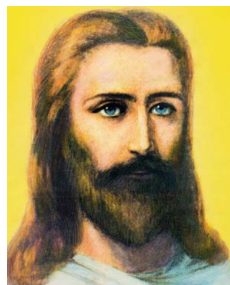
Había personas que venían a ver al monje buscando consejo y la probabilidad de que ocurrieran ciertos acontecimientos en sus vidas personales. El monje sólo asentía con la cabeza en señal de afirmación. El aspirante presencié esta actividad durante tres años.

Un día le preguntó al monje: “Maestro, para usted todo parece ser posible, usted asiente con la cabeza a cada visitante afirmando su punto de vista. ¿Cree usted que todo es posible para todas las personas?

El monje nuevamente asintió con la cabeza. El aspirante quedó desconcertado. En ese momento empezó a soplar un viento que le quitó al monje la parte superior de su vestimenta. En el pecho del monje estaba la presencia de Gautama el Buda bendiciendo con sus manos, y la impresión afectó al aspirante.

Como de la nada se escuchó una voz: “Para aquel cuya entrega es total, todo es posible. El monje no necesita nada. Tú también aprende a ser así, si puedes. Deja de buscar, empieza a ofrecer”.

## SAMBALA • 30



Recuerda Sambala, inclínate ante Sanat Kumara el Señor, y holla el sendero de Maitreya el Señor, el Maestro del Mundo.

En la noche más larga, la Jerarquía se sintoniza con Sambala y lleva a cabo el ritual del nacimiento del Salvador. El amanecer después de la noche más larga inaugura Capricornio. Capricornio es el signo en el que nacen los devas, mientras que los humanos nacen en Aries. El nacimiento de los devas precede al nacimiento de los humanos. Son los devas los que preparan la creación, en la cual los hombres entran a mitad de camino. El amanecer de Capricornio no solo se ve como el surgimiento del Salvador sino también se ve como el tiempo más auspicioso para sembrar semillas para el año venidero.

Sambala el Señor implanta las semillas del Plan en el plano sutil entre las inteligencias dévicas, de las cuales la Jerarquía obtiene el detalle en el siguiente signo solar de Aries. La Jerarquía, por lo tanto, se conecta con Sambala no solamente en Aries, como se conoce generalmente, sino también en el Capricornio anterior.

Los rayos matutinos del sol, a través de Sambala, que contienen la sangre del Salvador, son recibidos por la Jerarquía formando un triángulo con Samabala. Sahasrara es el centro para recibir estas energías.

Los discípulos harían bien en visualizar un triángulo

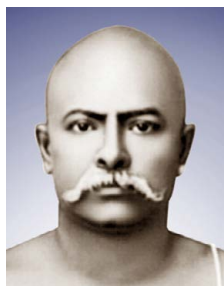
entre Sambala, los rayos solares del amanecer de Capricornio y la Jerarquía. Este trabajo en el mes de Capricornio es muy beneficioso para elevar las propias energías.

## Sigue los Mandatos Internos



No creo en la palabra "seguidor". Creo que uno debería ser fiel a lo divino en uno mismo y seguir los mandatos internos. La fraternidad se desarrolla a partir de tales actitudes. Esta fraternidad permite el trabajo grupal, el compartir grupal, la actividad grupal y la conciencia grupal.

## Aforismos para los discípulos • 30



83. No permitas que las disputas, las opiniones y los prejuicios mundanos entren en ti. Sobre los asuntos sociales, puedes informarte, pero no te instales en ellos. Esto es un mandamiento. Instalarte en estos asuntos desactiva tus plegarias. Ten cuidado con ello.

84. En la plegaria, puedes recibir fragmentos inconexos de conocimiento; simplemente anótalos. Parece que no tengan relación entre ellos, pero a su debido tiempo encontrarás la síntesis.

85. Todos aquellos que se unan a ti en las plegarias son aquellos que yo dirijo. Este hecho de juntarse es para la transformación y la transcendencia. No tiene nada que ver con el estatus social como el poder, el dinero, etc. No dejes que haya entre vosotros ninguna transacción financiera o de otro tipo de relación comercial mundana. Solamente se permite caridad colectiva. Incluso para eso, el ingreso justificado es esencial.



## Enseñanzas de sabiduría

El fuego revela los objetos en la oscuridad.

La conducta revela la rectitud.

La transacción revela la buena voluntad.

La valentía se revela en momentos de peligro.

El equilibrio se revela en tiempos de adversidad.

El amigo o el enemigo se revelan en tiempos de necesidad.

Conócelos en las ocasiones apropiadas

## SABIDURÍA PRÁCTICA

El Día en el cual  
uno nace en la luz  
es 'el día del nacimiento'  
para ser celebrado.  
Si no, resuelve  
nacer en la luz  
en tu cumpleaños.



## SUKTAM 5

### Conceptos 1

Aquel que se realiza a sí mismo como la Palabra, supera las limitaciones de la vida. Los envolvimientos son las limitaciones. Ellos son lo que nosotros llamamos los anillos de Saturno. A medida que progresamos en conocimiento, los envolvimientos van desapareciendo gradualmente. Nosotros tenemos muchos envolvimientos y vivimos sobre las bases de nuestros propios conceptos de lo que consideramos correcto e incorrecto. Cada lugar, según donde vivimos, tiene sus propias reglas concernientes a lo correcto e incorrecto. Lo que es correcto en un lugar a lo mejor no lo es en otro. Todas las decisiones acerca de lo correcto e incorrecto son relativas y, así, nos ahogamos con la gran cantidad de conceptos que hemos creado. Sin embargo, ciertos principios en la Creación son eternamente válidos; a ellos se les llama Dharma. Los principios Universales no cambian según el lugar, la estación o el tiempo.

Por ejemplo, a medida que progresamos en el conocimiento, tenemos tendencia a comer menos. Cuanto más fuerte sea la cualidad de la inercia en nosotros, tanto más tendemos a comer. Comer más, es válido en un estado. Comer más no es válido en otro estado. No comer es válido en aún otro estado. Así pues, ¿cómo podemos decidir?

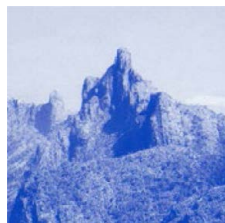
Aquellos que defienden ciertas cosas muy persistentemente encuentran que, al evolucionar, sus teorías ya no son válidas. Todos los “ismos” sirven como propósito hasta cierto punto;

pero al evolucionar, nuestra comprensión crece y nuestros conceptos cambian. Tenemos determinadas barreras, como la nacionalidad, la lengua y el género, también nuestros colores preferidos, lo que nos atrae y lo que nos provoca rechazo. Todo esto es una clase de ilusión desde un punto de vista superior.

## SABIDURÍA PRÁCTICA

No actúes a menos que estés obligado por el deber.  
No hables por nada.

## Aplicación del sonido “A” (como la A de Ashram) 4



Aprended a ver cada día al Uno Omnipresente en cada forma que encontréis. Aplicaos a ello. Muchas veces podréis fracasar, pero persistid e insistid en recordar al Uno en todas las formas. Después de todo, todas las formas no son sino la precipitación de las cualidades que representan la naturaleza del Uno. El Uno se halla siempre presente. Generalmente, sólo vemos las formas y sus cualidades. No vemos su base. La práctica consiste en ver la base. Extrañamos ver al Uno cuando nos encontramos con las personas familiares. Extrañamos ver al Uno en los que no conocemos, porque no nos resultan familiares. Así, en las personas que nos son familiares y en las que no lo son, invariablemente extrañamos ver al Uno. Requiere práctica.

La clave relativa a la aplicación de “A” es una clave maestra para muchos propósitos. Si se adquiere bien esta clave, podemos incluso comprender la esencia de las escrituras sagradas, las ciencias, las leyes, etc. Reconoced al Uno en las formas visibles. Él es el Uno oculto. Sus cualidades pueden comprenderse. Sus formas pueden verse. Sin Él, no existen ni las cualidades ni las formas. Las cualidades y las formas que surgen de Él le ocultan.

La práctica es, pues, ver lo que no es aparentemente visible ni comprensible. Para aquellos que aspiran a entrar en el ashram sutil de un Maestro, es muy importante la aplicación de esta clave en la vida diaria. Puede reiterarse que esta clave es la principal.

## El Alma Suprema



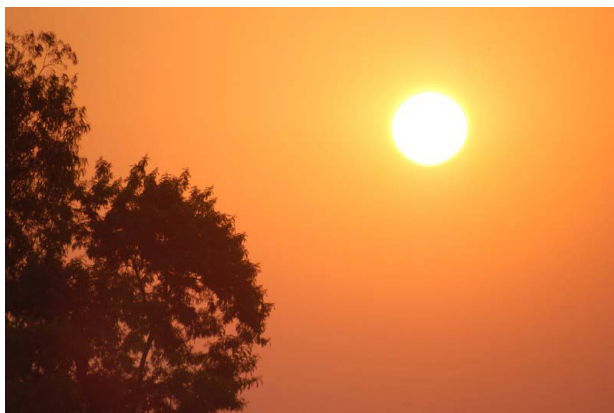
“Vosotros sois Dioses” dice el rey de los salmistas, y encontramos a Jesús recordando a los escribas que esta expresión estaba dirigida a los hombres mortales que reclaman para sí mismos el mismo privilegio sin ninguna blasfemia. El fiel Pablo afirmó que somos los templos del Dios viviente. La teofanía aceptaba generalmente la comunicación entre dioses y los iniciados que son mortales y que son espiritualmente aptos para disfrutar de este intercambio. El Dios supremo, el Alma Suprema del ser humano, solamente eclipsa al individuo durante su vida para los propósitos de instrucción y revelación. A este Alma Suprema se la llama erróneamente el ángel de la guarda. No se queda simplemente afuera y observa a los seres individuales, sino que ella misma se encarna para el propósito de la revelación. Cuando su encarnación depende de la mente, la conciencia finita se convierte en una con la conciencia infinita, una condición sublime a través de la cual se expresa a través del individuo.

El Alma Suprema y el individuo no son más que padre e hijo. Cuando el hijo se orienta al padre, la fuente divina fluye a través de la plataforma humana. También se la describe como “el Verbo se hace carne y hueso; el individuo se convierte en divino en el verdadero sentido de la palabra”. Por consiguiente, uno tiende a ser un vehículo de Dios, un templo de Dios, un medio de Dios, un discípulo del Maestro, etc.

Lo que desciende en el hombre no es su séptimo principio por sí solo; es un rayo del infinito Océano de Luz que se llama la

Super-Alma o Alma Suprema, y también se llama alma divina. Esta está en conjunción con el alma del devoto y con Buddhi. El alma que reside en el cuerpo mismo no es una entidad sino una emanación de lo Absoluto. Se convierte en uno con su original, que está más allá, y funciona a través de Buddhi, que es el punto de transmisión en el mundo.

Por consiguiente, cada mortal tiene una contraparte inmortal. Lo inmortal y lo mortal están siempre unidos. El principio espiritual y el principio intelectual en el individuo se orientan hacia el alma espiritual, universal. Todo el sistema humano se alinea y construye un lazo con la Verdad. El hilo de conexión que sostiene firme al individuo se llama 'Sutratma' –el hilo del alma. Los hombres deberían saber que hay un principio interior luminoso en ellos que es celestial de naturaleza, que está en relación con el cuerpo de siete tejidos y que se conecta a su fuente por la cual el hombre se sitúa más allá de las circunscripciones y limitaciones.



# Saturno

## El Sendero de Narayana



### El sendero ascendente y descendente de las aguas 4

Del mismo modo, el planeta está sometido también a cuatro estaciones, igual que el sistema solar y el sistema cósmico, sobre el que prevalece el Creador. ¡El Creador actual tiene ya 51 años! Se encuentra actualmente en el período de contracción, habiendo terminado su expansión. La duración total de su vida es de 100 años. Cuando el Señor expira, se manifiesta la Creación y cuando inspira, se produce la disolución de la Creación. En nuestro caso ocurre lo contrario: cuando inspiramos, estamos llenos de vida porque nuestra inhalación es la exhalación del Señor. Cuando ÉL exhala nosotros inhalamos. Cuando ÉL inhala nosotros exhalamos. Nosotros inhalamos lo que ÉL exhala y exhalamos lo que ÉL inhala.

Eso es lo que Krishna el Señor demostró a Arjuna. Cuando Krishna inhaló, Arjuna vio cómo los seres volvían de nuevo a ÉL. Cuando el Señor inhala significa que toda la Creación se repliega en ÉL, y cuando exhala, todos los seres salen de ÉL. Todo este proceso se entiende como expansión y contracción. Es lo que se llama la Ley de Pulsación, que es una de las leyes fundamentales. El funcionamiento del corazón tiene lugar también sobre esa base. Krishna el Señor le otorgó así la Gran Visión a Arjuna. En su infancia le otorgó esa visión también a su madre adoptiva Yashoda y más tarde también a los iniciados de la corte real del Rey Ciego.

# Las cualidades de la mente sana

## (De las Leyes sobre Relaciones Correctas)

### Defectos 2

Un hombre no debe mentirse a sí mismo, ni pasar por alto un defecto, ni excusarse por una sola línea. Dejémosle que aprenda a diagnosticar sus propios motivos, palabras y obras para verse a sí mismo en el espejo de sus acciones y llamar a las cosas por su verdadero nombre. No es una tarea fácil o halagadora descubrirse a uno mismo, identificarse con la debilidad, el egoísmo o el fracaso y, sin embargo, eso es lo que se debe hacer. Traer un punto ciego a la luz de la conciencia es disipar la oscuridad y la ceguera. Un hombre puede tener alguna gran debilidad sin resolver de la cual él es completamente inconsciente. Si se le habla de su existencia, él rotunda y sinceramente niega su presencia y afirma lo contrario. No es posible convencerlo de que en esta conexión concreta está totalmente ciego.

Deberíamos considerar la exposición de nuestros defectos y debilidades como un medio hacia la renuncia y la erradicación. El reconocimiento de un defecto es un paso preliminar hacia su superación. Algunos reconocen sus defectos, pero se permiten excusas plausibles o autojustificaciones a través de la racionalización. Diligentemente buscan inmunidad para sus errores echando la culpa a otros. Esta autojustificación es una tentación que debe evitarse. Si nos molestamos con la

verdad en cuanto a nuestros defectos, eso muestra un área de ceguera y debilidad e indica una falta básica de ecuanimidad y desapego.

Un discípulo



## 72. ATAPAKAM

### El que elimina la causa de la preocupación

El sonido es OM, el color es el azul y la sílaba es de nuevo OM.

El Maestro es aquel que se estabiliza en la inmutabilidad. Puede adoptar distintos colores, sonidos y formas, pero básicamente permanece estable e inmutable con un color, un sonido y una sílaba.

Paratatva o Gurutatva existe como un color, un sonido y una sílaba. El sonido uno OM se manifiesta como tres (A, U, Ma), y dirige la Voluntad, impregna y manifiesta. Estos son los tres aspectos del sonido uno. Esencialmente, el Maestro es azul; cuando manifiesta Voluntad, se vuelve rojo. Cuando lleva a cabo la Actividad Inteligente, se vuelve amarillo dorado. Los tres sonidos no son sino un sonido, los tres colores no son más que un color. Las tres sílabas no son sino una sílaba. Él existe como OM en el corazón de los seres y está disponible para que contacte con Él cualquier estudiante que ardientemente entre en el corazón y espere allí a recibir al Maestro.

El Maestro parece mutable, pero todas sus mutabilidades con relación al sonido, al color y a la forma están profundamente basadas en la inmutabilidad. Él es el estable que no vacila. Esta cualidad del Maestro permite también al estudiante obtener el estado de estabilidad que es la base para todas las experiencias. Solo desde el punto de vista del Ser se puede experimentar la transformación.

El que se mantiene a flote experimenta las corrientes de agua mejor que el que está sumergido. El Maestro tiene esa estabilidad y la imparte.

Muy temprano por la mañana recuerdo las sandalias sagradas del Maestro en la cámara interna de mi corazón.



## El sonido subjetivo y objetivo 4



Imaginamos un instrumento musical de siete cuerdas, que tiene tres notas altas, tres notas bajas y una cuerda intermedia entre las altas y las bajas. El ser humano es como una lira de siete cuerdas y el Maestro es el que puede tocar las siete cuerdas con soltura. El músico es el que puede producir artísticamente sonidos relativos a los Siete Centros. Nosotros, como seres humanos comunes que somos, sólo sabemos cómo tocar las tres cuerdas inferiores de nuestro instrumento musical; nuestra práctica del sonido no es del todo completa. Sólo conocemos el 50% del sonido y no conocemos su parte superior correspondiente. Pero las prácticas ocultistas nos ofrecen la oportunidad de conocer la parte correspondiente superior del sonido para entrelazar los centros superiores con los centros inferiores del sonido. El sonido subjetivo es emitido por los centros superiores del ser humano y los sonidos objetivos son emitidos por los centros inferiores del ser humano.

El sonido subjetivo es una corriente de fondo del sonido objetivo. El sonido subjetivo es la corriente subterránea y los sonidos objetivos son los objetos que flotan sobre ella. Todo lo que hablamos tiene que ver con el sonido objetivo. El hablar es una función del sonido objetivo. ¿Cuál es, entonces, la función del sonido subjetivo? Hablar es la función del sonido objetivo y escuchar es la función del sonido subjetivo.



## La meditación. Su base lógica

El deseo ardiente de conocimiento es un obstáculo para el conocimiento. Pero el conocimiento no puede ser experimentado sin esa aspiración. Éste es el candado entre el hombre y sí mismo (es decir, Su Ser). Para abrirlo hay un conducto.

Cuanto más se relaja uno más se afloja el candado. Cuanto más lo intenta uno, más se cansa y el candado se cierra más. La aspiración inicia el viaje y después de la ignición se tiene que retirar para dar paso al viaje. La velocidad del viaje la establece la aspiración. De este modo la aspiración es la intención y no tiene dimensión o magnitud en el tiempo ni en el espacio. Por lo tanto, se relega a sí misma al trasfondo al poner en ignición la acción o viaje. Pero la intención deja su propio cadáver en la mente y ese cadáver es tomado equivocadamente por la intención. No hay lugar para una segunda ignición después de la ignición inicial. Por lo tanto, no hay lugar para la aspiración una vez iniciada la acción.

Pero el aspirante es engañado por el cadáver de la aspiración y, por consiguiente, cae en más y más aspiraciones, esperanzas, ideales e ideas.

Se convierte en un filósofo especulativo y pierde el sendero que le lleva a convertirse en un espiritualista (yogui) práctico

y pragmático. El aspirante, víctima de ese modo del engaño, aplica toda la fuerza que tiene sobre el cadáver de la aspiración, lo cual es un derroche total de tiempo, de energía y de vida. No se gana sabiduría por esa continua aplicación de la actividad mental al muerto precipitado de la aspiración.

El discípulo inteligente tiene que abandonar este sendero y encajonarse a sí mismo en lo "desconocido" (lo desconocido para la mente conocida es un producto de lo conocido. La mente conocida es demasiado pequeña para comprender lo desconocido; del mismo modo que la Creación es demasiado efímera para comprender al Creador). Al no haber alteración de la aspiración (anhelo o deseo) ello permite al Rayo de Sol del conocimiento reflejarse en las aguas quietas de la Consciencia hasta que las aguas se destilan dentro del Rayo. Éste es el proceso que tiene lugar en la meditación. No tiene nada que ver con la comprensión mental del estudiante. La meditación es el proceso por el que lo superior se refleja en lo inferior y hace que lo inferior trascienda y se haga superior, sólo para comprender que previamente descendió de lo superior. Durante ese proceso se le sugiere al estudiante no alterar el proceso con el cadáver de la aspiración. Esto se hace posible sólo cuando el aspirante une la meditación a un entrenamiento inteligente para hacer idóneos los niveles físico, moral e intelectual de su ser, para borrar de nuevo el esfuerzo después de haberlo conseguido.

## SABIDURÍA PRÁCTICA

Los buenos pensamientos no son suficientes para salvarnos.

El buen trabajo nos lleva a la perfección

a través del mejoramiento.



## Nil None Naught Levels 1

NIL quiere decir ausencia de motivo, NONE quiere decir nadie, y NAUGHT significa no pensamiento.

Este estado se refiere al momento en que la mente no tiene ya pensamientos. El plano búdhico del hombre corriente está dividido en dos partes, una superior y otra inferior. La parte inferior alimenta a la mente, al mismo tiempo que ésta la colorea; de ahí que se disuelvan algunas ráfagas de experiencia del plano búdhico y se traduzcan en pensamientos que operan en el plano mental. El plano mental incluye solo pensar, pero no tiene pensamiento propio. Todos los pensamientos no son sino el resultado de la experiencia del plano búdhico traducida a la mente. La mente sin el plano búdhico puede experimentar sólo imaginación e impresión, pero no pensamiento creativo; el pensamiento rutinario del hombre está formado sólo por una mezcla confusa de la parte inferior del plano búdhico y de la mente. Cuando se transmite la consciencia desde los planos astral y mental al plano búdhico mediante la meditación y la contemplación, la demarcación entre la mente y el plano búdhico se hace más clara. Con el tiempo, la mente es absorbida por el plano búdhico y desaparece. Esto sucede en tres estadios:

En el primer estadio se da la desaparición de los motivos de la acción. Cuando se lleva a cabo una acción en los planos inferiores teniendo a la mente como centro, ha de haber siempre un motivo para empezar esa acción y ese

motivo surge como respuesta al medio ambiente. El hombre corriente actúa por algo, tiene alguna causa o espera un resultado; siempre está ocupado con algo y preocupado por algo, aunque no sepa qué es ese algo. (Ese algo no es nada en realidad, porque no tiene en sí nada de creativo). El hombre corriente ve a cada paso la sucesión de los incidentes de su acción en orden cronológico sobre el trasfondo del tiempo. Así, el paso o estadio anterior es la causa, el paso presente es el acto y el paso siguiente es el resultado. Cada uno de estos pasos desaparece en seguida en el paso siguiente como los eslabones de una cadena. Esta cadena de motivos o karma individual desaparece cuando la mente empieza a disolverse en el plano búdhico, que es el NIL LEVELS en nosotros en lo que a los motivos se refiere.

# Fuego

Explicación Detallada • 11

VI. OFRENDAS A LOS DEVAS  
CÓSMICOS 7



**OM SRÎM RAJAMUKHI, VASYAMUKHI, RAJAVASYA MUKHI  
SWÂHÂ**

*Ofrenda al principio de la favorable inclinación de los seres del mundo al ritualismo.*

RAJA VASYAMUKHI es un aspecto de la Madre del Mundo. Al adorarla Ella le concede al que adora una bendición por la cual quienes le miran se sienten favorablemente predispuestos hacia él. El principio de la Madre se expresa como una sonrisa sutil. Hasta los reyes se sienten favorablemente predispuestos cuando una persona lleva en sí este principio en su semblante.

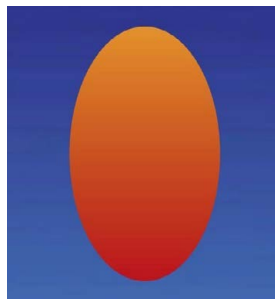
**OM AÎM, HRÎM, SRÎM MATHANGEE SVARI SWÂHÂ**

*Ofrenda al principio de la Belleza Desconcertante de la Creación.*

MATHANGEE SHVARI es un principio de la Madre que puede atraer instantáneamente a los seres hacia la belleza y arrastrarlos hacia la conciencia de Alma. Sólo con la mirada, este principio amansa incluso a los seres con actitudes crueles. Esta es la cualidad que se adquiere practicando la total inofensividad. Krishna El Señor, Buddha, Cristo, el Maestro Morya demostraron frecuentemente este principio. Este principio lo tiene invariablemente todo avatar. Existe en la sonrisa y en la gracia del movimiento de los miembros del cuerpo.

# Rudra

EL SEÑOR DE LA VOLUNTAD Y LA  
VIBRACIÓN CÓSMICA



## Algunas Dimensiones de Rudra 23

### Urmya

*Urmya* significa 'la vibración del sonido, de la luz, del tacto, del gusto y del olor'. Rudra gobierna las sensaciones y permite su experiencia. Gobierna la mente y hace posible las ideaciones mentales. En esencia, Rudra es el motor, la fuerza principal, la voluntad en todo lo que es.



## Encuentra al Maestro en Tu Interior

Trabajar con el Maestro es sin duda mágico, pero tiene sus propios retos. Gradualmente lleva al estudiante a trascender la personalidad en el alma. Los pasos a seguir pueden ser muy desafiantes. La última prueba para el estudiante es hacer frente al umbral de la muerte solo, por sí mismo y sin apoyo externo de ningún tipo. El néctar de la vida sólo se ofrece a aquéllos que afrontan las crisis y la muerte sin apoyo externo. En tiempos de crisis, el Maestro desaparece y se mantiene a distancia para observar cómo actúa el estudiante en crisis. Sólo el estudiante que encuentra al Maestro en su interior puede aguantarlo todo por él mismo en cada crisis. El Maestro retira el mecanismo de apoyo externo para que el mecanismo de apoyo interno se active por necesidad perentoria. “La necesidad es la madre de la inventiva”, dice un refrán inglés. “El hombre interno surge desde dentro cuando no hay apoyos a su alrededor”.

Muchos estudiantes piensan inicialmente que las iniciaciones son como dulces sueños. Pero ocurren en amargas crisis. Así fue con Jesús. Así fue con Buda. Así fue con Arjuna. Arjuna recibió su iniciación a las puertas de una guerra global. Las historias de las escrituras sagradas muchas veces dan esta pista. Os informo de esto no para asustaros, sino para poneros en una situación mejor, que es la de estar preinformados.

El camino al Señor está repleto de Maestros de Sabiduría. Es una insensatez rechazar su ayuda. Muchos creen que no necesitan a un Maestro. Pero éstos invariablemente se ciñen a su propio intelecto. Para tales intelectos, las virtudes son más útiles que la inteligencia.

# Preguntas y respuestas

## El idioma inglés



***Pregunta: Querido Maestro, ¿eliminará el inglés a todos los demás idiomas del planeta a su debido tiempo?***

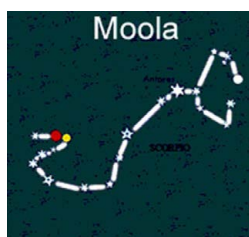
Respuesta: Querido amigo, el inglés, con el tiempo, reemplazará a muchos otros idiomas en toda la actividad internacional, y más aún en la actividad empresarial. Se mantiene como el idioma global para tener un medio de comunicación a nivel global. Sin el inglés, la actividad internacional o global no es posible. Pero eso no significa que anule a los otros idiomas que se utilizan para otras actividades distintas de las internacionales.

Incluso ciertos iniciados de rango superior se especializan en varios idiomas y, sin embargo, todos ellos, sin excepción, saben inglés. Dos de los Maestros son autoridades en el inglés y, sin embargo, funcionan también con otros idiomas. Aún así, el inglés seguirá siendo el idioma internacional durante muchos siglos.

# LA SABIDURÍA DE LOS NAKSHATRAS



## ESTRELLA 19: Mula



Mula es la constelación de origen, la raíz. Los nativos de Mula son filósofos por naturaleza, son curiosos acerca de los demás y exploran las profundidades de las personas, los lugares y los temas. Los nativos de Mula son generalmente ricos, felices, muy obstinados y hieren a los demás con sarcasmo. Les encanta el ambiente tranquilo. Tienen su propio conjunto de valores y atacan los valores de los demás. Son fuertes por dentro y superan los obstáculos con fuerza de voluntad. Son ambiciosos y, sin embargo, son descuidados. Son orgullosos y temerosos de Dios. Son afortunados en las relaciones maritales y sus compañeros de vida tienden a ser cualitativamente buenos.

Sus planetas regentes son Ketu y Júpiter. Las partes del cuerpo relacionadas con la constelación son las caderas inferiores. El símbolo es un manojo de raíces; y la deidad es Nirruthi. El poder de los nativos de Mula es destruir. Su naturaleza es dura. El señor que deben adorar los nativos de Mula es Ganesha. El ojo del gato es la gema que les conviene. El número es el 19 o el 1, mientras que el número favorables es el 7. El pájaro es un buitre rojo y el animal es el perro. El árbol es el sal o shorea robusta.

La motivación primera de los nativos de Mula es el deseo y

buscan la realización de sus ambiciones.

Mula combina la energía de Júpiter y Ketu. Júpiter, bajo Mula, permite transformaciones para mejor. Si Júpiter prevalece sobre los nativos de Mula, estos promueven la no violencia, protegen el bien y defienden la ley. Los nativos de Mula poseen poderes mágicos y pueden hacer de repente un bien mediante medios rápidos. Cuando Júpiter se encuentra activo para el nativo, el impacto de Ketu queda neutralizado.

Pero si Ketu no está bien aspectado, el nativo de Mula tiende a ser destructivo. Estos nativos se aferran a tendencias idiosincrásicas. Si Ketu está bien aspectado en el nativo de Mula, estos pueden ser buenos guerreros y generales.

Puesto que Mula está en Sagitario, cuando Júpiter se encuentra dentro del arco de Mula, el nativo de esta constelación se beneficia enormemente. De lo contrario, estos nativos son impredecibles, destructivos e idiosincrásicos.

Los nativos de Mula desarrollan en la última parte de su vida problemas relacionados con la cadera, los muslos, el nervio ciático, la ingesta de alimentos e incluso vacilación mental.

A los nativos de Mula se les recomienda encarecidamente la veneración a Ganesha a diario para protegerse de los rasgos negativos. Los nativos de Mula pueden ser buenos detectives e investigadores. Tienen la capacidad de llegar a la raíz de las cosas y encontrar la verdad. Pero debido a su naturaleza incisiva e inquisitiva, pierden la admiración de sus amigos y familiares.

Mula está profundamente conectado con la materia de la Tierra y se relaciona con la dirección sudoeste. Mula tiene una naturaleza arraigada. Tienden a enraizarse en su confort psíquico. No es fácil para los nativos de Mula cambiarse a diferentes lugares, pensamientos e ideas. Son muy insistentes a lo que están habituados. Los nativos de Mula tienden a sufrir estrés, preocupación y miedo. Siempre andan tras la búsqueda del significado y propósito de vida. Muchas veces se desarraigan y se sienten inestables. Crean sus propias calamidades y causan conmoción a su entorno.

El nativo de Mula puede ser como Kaali, la deidad de la destrucción. Puesto que Mula representa el origen, las raíces, los nativos de Mula tienen su lado invisible que está enterrado o escondido en lo profundo de su psique. Son extremadamente reservados y se sienten inseguros cuando sus secretos se filtran. Se sienten un poco confundidos acerca de su toma de decisiones, y son lo suficientemente rápidos para alcanzar lo que es favorable. Por lo demás, son individuos despreocupados. Los rasgos positivos relacionados con ellos son el trabajo duro, el compromiso, la determinación y aplicación de su inteligencia para las ideas innovadoras. Son optimistas y tienen la capacidad de salirse de las situaciones duras. El lado oscuro de los nativos de Mula es que son impredecibles, en ocasiones furiosos, tozudos, inflexibles y orgullosos. Debido al orgullo, proceden con sus tareas con la mitad del conocimiento y se meten en problemas.

Algunos atributos más relacionados con Mula son: autocontradictorios, tradicionales, instructivos, se afligen a sí mismos, se engañan a sí mismos, rápidos y feroces, extremadamente religiosos, con creencias entusiastas, identidad emocional, arriesgados, altamente comprometidos, aman la separación, aman la libertad, transgresores, autoritarios en el habla, amantes de la paz, aventureros, valientes y exploradores.

# URANO

## El Alquimista de la Nueva Era



### Símbolo y Color 1

A Varuna, una inteligencia supracósmica que trabaja desde el Oeste con la materia-raíz, se le representa como un niño de cinco años con cuatro manos. En una mano sostiene el tridente que representa a Neptuno. Va montado sobre un dragón blanco que se mueve sobre las aguas del espacio y con el tridente va dibujando líneas de fuerza que representan la fuerza direccional de la creación. Así es como se ha dado el símbolo de Varuna, y así es como podéis imaginarlo, visualizarlo y sentir su presencia. Estas visualizaciones de Varuna han de realizarse en la frente, desde el punto más elevado de la frente hasta el entrecejo. Imaginad las aguas del espacio; son aparentemente azules y blancas, aunque nadie puede llegar a decidir si son de color azul o blanco, porque Acuario no tiene ningún color y, sin embargo, es el trasfondo de todos los colores. Generalmente la gente atribuye a Urano el color aguamarina. Pero Urano está más allá del color, y los observadores lo ven en variaciones de azul hasta el azul verdoso. Imaginad las aguas del espacio, que son de un color azul blanquecino. E



imaginad un dragón de color blanco brillante moviéndose por las aguas del espacio. Sobre el dragón blanco hay un bello muchacho con cuatro manos que sostiene un tridente, mientras se mueve por las aguas del espacio. Con el tridente dibuja líneas en la superficie que son líneas de fuerza, que son las líneas direccionales de Urano en la Era Acuariana. Si queréis que Urano os dirija en la Era Acuariana, debéis visualizar este símbolo y también las tres líneas que dibuja el tridente en las aguas del espacio. Este es el símbolo de Varuna que podemos visualizar.

## SOBRE EL SERVICIO

*No busques servicio de aquellos a los que sirves.*

*No busques servicio de los débiles y dóciles.*

-----

### HISTORIAS PARA JÓVENES

#### 7. LA PROFESIÓN

Krishna explicó la importancia del trabajo para el desarrollo humano y la convivencia al Príncipe Parikshit, el futuro rey.

Primero el hombre se esfuerza por obtener el resultado de sus acciones. Este hombre tiene que comprender su verdadera naturaleza como ser grupal y consigue los resultados deseados solo si comprende los resultados como la consecuencia de cumplir con sus obligaciones. Esta comprensión la resuelve en el campo de su profesión. La profesión debe ser adecuada a la naturaleza individual, y la naturaleza humana debe ser orientada hacia la profesión. Este esfuerzo contiene la Sabiduría Eterna, los Vedas. El programa de las profesiones contiene el secreto de esta sabiduría. Manu, el primer legislador, dividió las profesiones en cuatro campos: el campo del conocimiento, el de la administración, el de la producción y distribución y el del trabajo físico. Conocer este programa de los Vedas y hacer que la gente lo siga son los deberes de los sacerdotes y del gobernante.

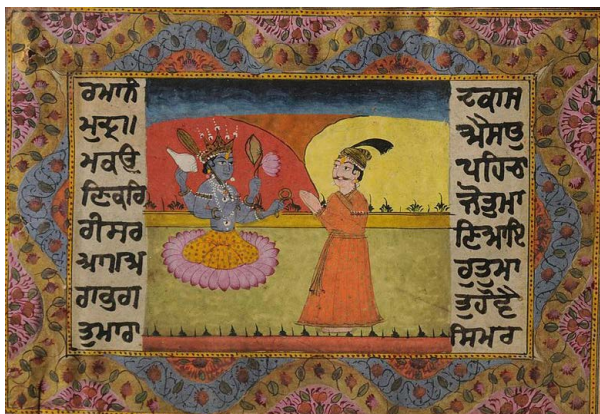
La ocupación del hombre es la base y la posibilidad de coordinar su actividad física con la mente. El estudio, incluso de la sabiduría, descuidando la vocación, hace del individuo un mendigo.

Krishna instó a Parikshit a que empezara su reinado

haciendo de las profesiones tradicionales el tema de estudio en las escuelas. Las profesiones están basadas en las necesidades humanas básicas: agricultura, ganadería y construcción de casas. Si el hombre descuida estos centros de actividad y se entrena en cosas diferentes, aprende la habilidad del intermediario y empieza a saquear la sociedad. El comercio sin producción lleva a la sociedad a la inflación y a la destrucción. Enfocándose en las tres actividades básicas, el hombre aprende el trabajo impersonal y el comportamiento humano llamado Yagna, sacrificio. Sacrificio significa actividad impersonal para el beneficio de la comunidad y de la vida circundante.

Por lo tanto, comprender el sacrificio es la rama principal de la sabiduría y está protegida por los sabios videntes, los rishis. Cuando el sacrificio se convierte en naturaleza humana, se comprende la esencia del sacrificio.

Continuará. Resumen de: Ekkirala Krishnamacharya, El Sacrificio del Hombre. Cap. 19.

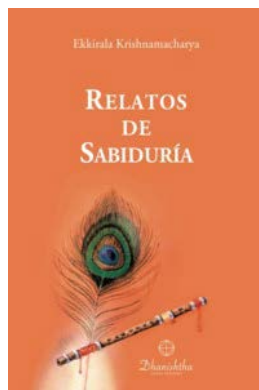


El rey Parikshit y Vishnu el Señor

## RELATOS DE SABIDURÍA

Los Sabios de todos los tiempos comunicaron los intrincados principios de la sabiduría a través de historias lúcidas y sencillas. Un buen maestro es invariablemente un buen relator de historias. El Maestro E.K. fue conocido por contar esa clase de historias. Inspiró a muchos en el sendero de la rectitud a través de sus enseñanzas e inevitablemente contaba una historia en cada charla que dio. Cuando hablaba sobre homeopatía, los oyentes podían imaginarse al paciente a través de la descripción del medicamento que él solía dar. Esa era su habilidad.

Que estas historias ayuden a los lectores a encontrar claves de sabiduría para enriquecer su comprensión.

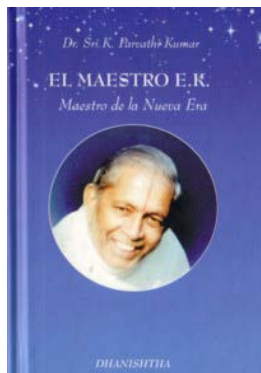


Ekkirala Krishnamacharya  
"Relatos de Sabiduría"

Copias:  
The World Teacher Trust,  
info@worldteachertrust.org

## EL MAESTRO E.K. MAESTRO DE LA NUEVA ERA

Esta presentación acerca del Maestro E.K. es sólo para dar una visión a vuelo de pájaro de un hombre que vivió entre personas comunes, sirvió, curó, enseñó e inspiró. No se puede tomar como un relato exhaustivo del hombre que vive hoy en el corazón de muchos, porque la vida de ningún hombre puede ser vista completamente y mucho menos ser presentada. La vida y enseñanzas del Maestro E.K. estimularon y despertaron a muchos en el sendero de la Verdad en Oriente y Occidente. El libro contiene un atisbo de la vida y obras del MAESTRO.



K. Parvathi Kumar  
"El Maestro E.K. Maestro  
de la Nueva Era".

Info:  
The World Teacher Trust,  
info@worldteachertrust.org

PDF: [https://worldteachertrust.org/\\_media/pdf/en/master\\_ek.pdf](https://worldteachertrust.org/_media/pdf/en/master_ek.pdf)

# ESCORPIO

## El Viaje del Discípulo



Pintura de Ludger Philips

El discipulado es el sendero que sigue el hijo del hombre para convertirse en Hijo de Dios. Uno es un Hijo de Dios cuando se sienta en el centro de Ajna. Éste es el asiento de la maestría. Kumara significa Hijo de Dios, mensajero de Dios.

El viaje del discípulo empieza en Muladhara, representado por Escorpio. El hombre en Muladhara es un hombre mundano que vive en la objetividad. Cuanto más se proyecta el hombre en lo mundano, tanto más condicionado estará. Sólo un Hijo de Dios puede proyectarse a la objetividad sin verse condicionado por ella. El condicionamiento es el principio de Saturno. Cuanto más apegado a un deseo se halla un hombre, tanto más le condicionará Saturno en Muladhara. La conciencia condicionada del hombre en Muladhara se describe como la serpiente de Saturno.

---

K. Parvathi Kumar: "Meditaciones Ocultistas", meditación número 45

# Noticias y actividades

(Los aportes son bienvenidos)

## Alemania

**Nombre:** World Teacher Trust e.V. / Edition Kulapati

**Contacto:** Doris y Günter Zwirner

**Dirección:** Hoffmann-von-Fallersleben-Weg 19, D- 48165  
Münster-Hiltrup

**Teléfono:** : + 49 25019786186

**Email:** wtt@kulapati.de

**Website:** www.kulapati.de

### *Actividades 1*

El sábado 14.09.2019 tuvo lugar el encuentro anual de la WTT e. V. (asociación registrada) de Alemania en la casa del grupo de la WTT de Bünde. Participaron 21 miembros con derecho de votación. El informe electrónico de la actividad, sus activos y su auditoría fue enviado por adelantado y se presentó y leyó en detalle durante la reunión. La aprobación y el descargo para el ejercicio económico de 2018 se dio por unanimidad (con la abstención de los actuales miembros del consejo actual).

Como resultado de la expiración del término de 3 años de actividad del Consejo Ejecutivo anterior, el Consejo renunció unánimemente. El secretario anterior, Eckart Euler, ya no estaba disponible, de modo que se dispusieron los 7 miembros siguientes para el nuevo Consejo Ejecutivo de los tres años siguientes:

- Dr. Kambhampati, Parvathi Kumar

- Dr. Kleyböcker, Barbara
- Hitzelberger, Eva
- Kröhnert, Reiner (Secretario)
- Leicht, Marlies, Yavaline
- Markgraf, Sabine
- Zwirner, Günter (Tesorero)

Las personas mencionadas arriba fueron elegidas unánimemente por la asamblea como el Nuevo Consejo Ejecutivo de la WTT e. V. Alemania. El Consejo Ejecutivo de la WTT e. V. desea expresar su sincero agradecimiento a todos los miembros y amigos por su trabajo y ayuda voluntaria.

Dr K. Parvathi Kumar

Enseñanza de la convivencia grupal, Parte 19

Junio de 2018, Billerbeck, Alemania

Cuando eres capaz, cada vez más, de contactar con la pulsación, la inhalación y la exhalación encuentran su equilibrio en lo que llamamos pulsación. Se llama Prana Samana. Lo que inhalamos se llama Prana; mediante éste, entra el oxígeno y exhalamos carbono.

Cuando Prana y Apana se igualan, podemos experimentar la pulsación. Una vez que se alcanza la pulsación, nuestra permanencia en el interior está asegurada. Cuando nos quedamos adentro, encontramos que hay un área de luz interior y aspiramos a acercarnos a esa área. Nuestra aspiración para acercarnos al área de luz interior hace que nos profundicemos más, con lo cual se produce el cierre de Libra y tiene lugar Virgo/Escorpio.

Libra es la pasión que separa a Virgo de Escorpio. Cuando la pasión por la vida exterior es reemplazada por el servicio a la vida exterior, la naturaleza virgen en nosotros encuentra el adecuado poder de Escorpio. Es un estado en el que hay tanto poder como virginidad. La pureza no sólo permite la manifestación de conocimiento, sino también la manifestación de poder y la capacidad de actuar.

Aunque no se ha registrado adecuadamente, en la historia de Jesús, el Cristo, hubo un gran apoyo de María a Jesús, el Cristo, en varias ocasiones. El poder de María no se conoce en Occidente. Solo ven a María como un ser puro y dócil. Ella no es sólo pura y dócil, ella es pura y poderosa. El poder emerge por sí solo debido a la pureza que ella tiene. Ella ayudó a

Jesús muchas veces. En todo momento, desde el comienzo de la vida de Jesús, fue María quien le dio la dirección correcta y el apoyo adecuado. Ella apoyó a Jesús cuando éste se fue a Oriente, lo apoyó en Oriente, y lo volvió a apoyar cuando regresó a Israel. Fue ella quien lo orientó a visitar diversos lugares en Israel incluyendo el Samadhi de Samuel y a incluir también la visita al monte Tabor. Fue ella quien lo guio en virtud del poder de su pureza.

Este texto no ha sido revisado por el autor y puede contener errores.



## Una Promesa 1

Así, la luz de los rayos del Señor, el alma y espíritu de todo, así como la meta de todos, es cantada en mil términos. No deja nada más por decir del Señor. Aprecia al Señor con las líneas mencionadas y ten la seguridad de que nada adverso te ocurrirá. El preceptor espiritual se volverá competente en la esencia de los Vedas. El luchador que defiende conquistará y tendrá éxito. El comerciante será muy bien remunerado y el trabajador conocerá la felicidad de su trabajo. Si persigues la ley, serás legal; si persigues la riqueza, serás rico. Si vas tras los deseos, lo verás cumplidos; si buscas hijos, tendrás hijos. Sobre todo, si eres puro, si no tienes nada en la mente y aprecias al Señor en estos mil términos, serás conocido por todos, serás querido por todos y te volverás ineludible para la sociedad y te establecerás. Hazlo, no tendrás temor. Hazlo, no tendrás enfermedades. Alábalo, te volverás valeroso, brillante, fuerte y virtuoso.

Cuando te afecte alguna enfermedad, alaba al Señor y libérate. Si estás confinado, confundido o con dificultades, alábalo y sé tú mismo, el que es libre. Alaba al hombre Uno en ti, superarás los obstáculos. Ten devoción, ten fe y entiende que el frágil ser humano vive por el Señor que vive en todos. El devoto del Señor viviente, el morador en todo, nunca será golpeado por algo adverso. El temor por nacer, el temor a la vejez, a la muerte y a la enfermedad no tocará al que vive alabando al Señor viviente. Ten devoción y conciencia continua en tu alabanza del Señor; vivirás como uno con Él con felicidad, paciencia, riqueza, autosuficiencia, recuerdo y con la “lengua que hace un buen informe” de todo.

K. Parvathi Kumar

# Bases de la Curación Espiritual



Debería aceptarse humildemente que en el mundo de hoy no existe un verdadero sistema de curación espiritual que se enseñe. Pero hay personas de adecuada pureza como para ser transmisores de la curación espiritual, si hay un interés adecuado generado por verdaderos buscadores de esa clase de curación y si están dispuestos a aceptar la disciplina necesaria.

La disciplina para los estudiantes de curación es tan rigurosa como la que imponía el gran iniciado Pitágoras, quien exigía un estricto vegetarianismo, silencio y la aplicación del cerebro en un pensamiento científico y sistemático. Hoy en día las personas tienen interés en los temas esotéricos. Desean escuchar, desean saber, pero no quieren practicar. El mero deseo de conocer cosas buenas es un buen pasatiempo. Ni siquiera uno entre mil practica realmente. Tienen demasiados interrogantes incluso antes de practicar.

La curación espiritual no consiste en el empleo de ciertas técnicas. No se trata de modos de plegarias. No es hipnosis. No es alguna fe vaga del curador y del paciente. Está ligeramente más allá del nivel mental y no son meras afirmaciones o estímulos de la voluntad del paciente a nivel mental.

La verdadera curación espiritual está basada en ciertos principios generales que requieren una total aceptación mental. El estudiante tiene que aprender mucho y asimilar el

verdadero significado y funcionamiento del cuerpo etérico. Es el cuerpo etérico y su funcionamiento quien tiene la clave de todas las dificultades experimentadas por el cuerpo físico denso. El cuerpo etérico es también físico, pero sutil. Es más fácil rectificar lo sutil que lo denso. Cuando lo sutil es rectificado, rectifica gradualmente a lo denso. Lo denso es sólo un precipitado de lo sutil. Lo sutil tiene un diseño o patrón etérico. Así como el patrón de las corrientes de un imán deciden el patrón del polvo de hierro, el patrón etérico del hombre decide la forma física. Los cambios que se hacen en lo etérico producen cambios en lo físico.

Cuando se adquiere (para ser precisos: se experimenta) el conocimiento necesario de las corrientes etéricas y de los centros etéricos del cuerpo, entonces la imposición de las manos y moverlas sobre el paciente tiene sentido. De lo contrario, será un acto sin sustancia.

Hay tres principios básicos que tiene que experimentar el curador si va a ser ayudado en gran medida en el trabajo de curación.

El éter planetario es un todo. Es un cuerpo etérico planetario ininterrumpido y continuo. En ese cuerpo etérico existen los cuerpos etéricos del curador y el del paciente. El éter planetario es como el océano en el que el cuerpo del curador y el cuerpo de los pacientes no son sino dos de entre los innumerables cuerpos etéricos de los seres. Son como las olas del océano y, por lo tanto, son partes integrales e intrínsecas.

Por tanto, existe una relación inquebrantable entre el cuerpo etérico del curador y el cuerpo etérico del paciente. Los así llamados curadores generalmente no se dan cuenta de esto, porque no se esfuerzan en primer lugar por entrar en la disciplina de experimentar el éter. Una vez que lo hacen, esta relación inseparable podría ser usada para una circulación definitiva y directiva de las energías para la curación.

De esta manera, cuando se establecen los canales de relación, estos pueden ser conductores de muchos tipos diferentes de energía. Se puede transmitir mucho desde el curador al paciente. Para esto, el curador tiene que ser un trabajador altruista, ¡casi como un santo! ¡Pocos están preparados para ser santos mientras que muchos están dispuestos a curar sin estar preparados!

Dr K. Parvathi Kumar

Extraído de: Paracelsus - Health & Healing.  
Website: [www.paracelsus-magazin.ch/en](http://www.paracelsus-magazin.ch/en)

# Calendario lunar (Huso horario -3, Argentina)

## INGRESO DE LA LUNA EN CADA CONSTELACION: 2020

| OCTUBRE   |            |             |              | NOVIEMBRE |            |             |              |
|-----------|------------|-------------|--------------|-----------|------------|-------------|--------------|
|           | <i>Dia</i> | <i>Hora</i> | <i>Signo</i> |           | <i>Dia</i> | <i>Hora</i> | <i>Signo</i> |
| Sábado    | 3          | 12:14       | ♊            | Lunes     | 2          | 07:01       | ♊            |
| Martes    | 6          | 01:04       | ♊            | Miércoles | 4          | 18:47       | ♊            |
| Jueves    | 8          | 12:47       | ♊            | Sábado    | 7          | 04:19       | ♊            |
| Sábado    | 10         | 21:26       | ♊            | Lunes     | 9          | 10:31       | ♊            |
| Martes    | 13         | 01:57       | ♊            | Miércoles | 11         | 13:11       | ♊            |
| Jueves    | 15         | 02:55       | ♊            | Viernes   | 13         | 13:20       | ♊            |
| Sábado    | 17         | 02:07       | ♊            | Domingo   | 15         | 12:48       | ♊            |
| Lunes     | 19         | 01:44       | ♊            | Martes    | 17         | 13:36       | ♊            |
| Miércoles | 21         | 03:45       | ♊            | Jueves    | 19         | 17:26       | ♊            |
| Viernes   | 23         | 09:18       | ♊            | Domingo   | 22         | 01:07       | ♊            |
| Domingo   | 25         | 18:19       | ♊            | Martes    | 24         | 12:06       | ♊            |
| Miércoles | 28         | 05:46       | ♊            | Viernes   | 27         | 00:44       | ♊            |
| Viernes   | 30         | 18:20       | ♊            | Domingo   | 29         | 13:17       | ♊            |

## FASES LUNARES PARA LA PRACTICA ESPIRITUAL

|                | <i>Dia</i> | <i>Hora</i>  | <i>Fase</i> |                | <i>Dia</i> | <i>Hora</i>  | <i>Fase</i> |
|----------------|------------|--------------|-------------|----------------|------------|--------------|-------------|
| <b>Jueves</b>  | <b>1</b>   | <b>18:06</b> | LLENA       | <b>Viernes</b> | <b>6</b>   | <b>18:00</b> | Argentina   |
| Viernes        | 9          | 21:41        | 8ªDesc      | Domingo        | 8          | 10:47        | 8ªDesc      |
| <b>Sábado</b>  | <b>10</b>  | <b>18:00</b> | Argentina   | Jueves         | 12         |              | 11ªDes      |
| Martes         | 13         |              | 11ªDes      | <b>Domingo</b> | <b>15</b>  | <b>02:08</b> | NUEVA       |
| <b>Viernes</b> | <b>16</b>  | <b>16:32</b> | NUEVA       | <b>Sábado</b>  | <b>21</b>  | <b>21:00</b> | Danishta    |
| Viernes        | 23         | 10:24        | 8ªAsc       | Domingo        | 22         | 01:46        | 8ªAsc       |
| <b>Sábado</b>  | <b>24</b>  | <b>21:00</b> | Danishta    | Viernes        | 27         |              | 11ªAsc      |
| Miércoles      | 28         |              | 11ªAsc      | <b>Lunes</b>   | <b>30</b>  | <b>06:44</b> | LLENA       |
| <b>Sábado</b>  | <b>31</b>  | <b>11:50</b> | LLENA       |                |            |              |             |

## INGRESO DE PLANETAS EN CADA SIGNO

| <i>Planeta</i>           | <i>Dia</i> | <i>Hora</i>  | <i>Signo</i> | <i>Planeta</i>                       | <i>Dia</i> | <i>Hora</i>  | <i>Signo</i> |
|--------------------------|------------|--------------|--------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------|
| Venus                    | 2          | 17:49        | ♊            | Mercurio                             | 10         | 18:57        | ♊            |
| <b>SOL</b>               | <b>22</b>  | <b>20:01</b> | ♊            | <b>SOL</b>                           | <b>21</b>  | <b>17:41</b> | ♊            |
| Mercurio                 | 27         | 22:35        | ♊            | Venus                                | 21         | 10:23        | ♊            |
| Venus                    | 27         | 22:42        | ♊            |                                      |            |              |              |
| <b>Pluton D 4/10</b>     |            |              |              | <b>LUNA LLENA c/Eclipse</b>          |            |              |              |
| <b>Mercurio R 14 /10</b> |            |              |              | <b>Mercurio D 3/11</b>               |            |              |              |
|                          |            |              |              | <b>Marte D 14/11 Neptuno D 29/11</b> |            |              |              |

**SWETHA PADMA** MENDOZA 2695, 2º PISO, BELGRANO**Meditaciones**

Luna llena y Ritual de Fuego - Domingo 1 de Noviembre 9:00 hs

Luna Nueva y Ritual de Fuego - Domingo 15 de Noviembre 9:00 hs

Meditación por la Argentina Jueves 8 a las 9:00 hs

Luna Nueva y Meditación Curación - Jueves 15 de Octubre a las 9:00 hs

Grupo de Curación - Jueves a las 8:00 hs

Yoga - todos los Sábados - 10:30 a 11:30 hs

**GRUPO HARMONY** RIOBAMBA 2520, OLAVARRÍA, PCIA.DE BUENOS AIRES**Meditaciones**

Ritual del Fuego - Domingo 25 de octubre - 8:00 hs

Luna llena - jueves 29 de octubre 20 hs

Meditación por Argentina - jueves 5 de noviembre 20:00 hs

Luna Nueva - sábado 14 de noviembre 20:00 hs

Ritual del Agua - Lunes 20:00 hs

Meditación y Estudio de Yoga de Síntesis - Miércoles 18:00 hs

Grupo Curación Espiritual - Jueves 6:00 hs

Grupo Estudio Curación Esotérica - Sábados 18:00 hs

Todas estas actividades se realizan a través de la plataforma Zoom

**GRUPO PINAMAR** ALMIRANTE BROWN 714**Meditaciones**Luna Nueva y Luna Llena → Sabado 30 de Diciembre - 19:00 hs. Reuniones de meditación  
→ los martes y jueves a las 18:30 y en cada lunación**GRUPOS DE ESTUDIO Y MEDITACIÓN ABTA-WTT**

ASOCIACIÓN BIBLIOTECA TEOSÓFICA ARGENTINA

AGRELO 3050, CABA. TEL 11 49575095 (SABADOS Y DOMINGOS DE 15-19, JUEVES 16-19)

Luna Llena - CONSULTAR HORARIO

Luna Nueva - CONSULTAR HORARIO

Grupo de Estudio "Curación, Sanación y Servicio" → Jueves 17:00 hs - 19:00hs, Salón P. Baja.

Taller abierto "El Camino hacia la Magia Blanca" → Sábados de 17:00 hs - 19:00 hs, primer piso. (A partir del 22 de Julio)

Viernes: 18.45 Lectura "La música del Alma" E.K. (se ruega puntualidad)

**ESPACIO SIRI**

REPÚBLICA DEL SALVADOR 839 (entre Paul Groussac y Caracas, Ituzaingó.)

Meditaciones de Luna Llena y Nueva → Consultar horario

Grupo de Curación → Jueves a las 9:00 hs

**WTT - Salta** Las Rosas 140 - Salta  
Reuniones de Luna Nueva/Llena, Solsticios/Equinoccios  
Reunión a las 19:00 Hs.  
Contacto: Silvia Alderete - 0387-4392947/15-4107148

#### **GRUPO DE SANTA FE** SAN MARTÍN 3530

##### **Meditaciones**

Luna nueva y Luna llena → reunión: 30 minutos antes de la hora astrológica  
Ritual del Fuego y Red Diamantina → los domingos a las 9:00  
Solsticios y Equinoccios → según notificación previa

#### **GRUPO DE PARANÁ**

##### **Meditaciones**

Luna nueva y Luna llena → consultar lugares de reunion a: Patricia Zapata  
(pata@live.com.ar / 0343 15 4573049)  
Ritual del Fuego y Red Diamantina → los domingos a las 9:00  
Solsticios y Equinoccios → según notificación previa

#### **GRUPO DE MISIONES** SAN LUIS 1562, POSADAS

##### **Meditaciones**

Luna nueva y Luna llena → reunión: 30 minutos antes de la hora astrológica  
Canto de Gayatri: Domingos, 4:30 hs.  
Meditación, Red Diamantina y Ritual del Fuego → los domingos a las 06:00  
Ritual del agua y meditación → los lunes a las 18:00  
**Otras actividades**

Lectura y Canto de Mantrams previo a la meditación.

Martes 17:15 Hs. Lectura de libros del Tibetano

Jueves 17:15 Hs. Lectura de libros del Master KPK

Sabados 17:15 Hs. Lectura del libro del Master KPK Saturno

#### **GRUPO SOL** CERRO DE LAS ROSAS - CIUDAD DE CORDOBA

COORD. LUISA VELASCO TE: 03543-436625

##### **Meditaciones**

Encuentros grupales

Grupo de estudio → Sábados 10:00 hs.

#### **GRUPO SOL** TUCUMAN 1000 - COSQUIN - PROV. CORDOBA

COORD. SILVIA P- IBARRA - CEL 03541-15617267

**Meditaciones y encuentros grupales a orillas del rio**

**Otras actividades**

Relajacion y Yoga: martes 9:00 hs. y viernes 15 :00 hs.

**GRUPO DE ESTUDIO:** Martes 11:15 hs

Charlas sobre Espiritualidad en la VIDA DIARIA, 1 ros. viernes de cada mes.

Charlas sobre espiritualidad en la vida diaria → Los 1os viernes de cada mes, a las 18:00

## - WTT ARGENTINA -

### Informes

Rodolfo Cabeza  
(011) 4709 7863  
wtt@wttargentina.org

### Libros y difusión

Alicia Deluca  
(02284) 44 1426  
difusion@wttargentina.org

### Libros y tesorería

Duilio Leschiutta  
(011) 4761 3392  
duilio.leschiutta@ltycsa.com

### Carta Circular de Vaisakh

Gastón Ferrari  
vaisakh@wttargentina.org

### Seminarios en cd/dvd

olga.pajarin@hotmail.com

## Grupos y contactos

### • Ciudad de Buenos Aires

#### *Swetha Padma*

Mendoza 2695, 2º (Belgrano)  
Rodolfo Cabeza 4709 7863  
*Biblioteca Teosófica*  
Agrelo 3050  
(011) 4957 5095

### • Pcia. de Buenos Aires

#### *-Olavarría*

#### *Harmonyoga*

Riobamba 2520, Olavarría  
(02284) 44 1426  
delucaalicia@yahoo.com.ar

### *-Pinamar*

*Horacio Aranda* (02254) 40 8797  
Almte. Brown 714, Pinamar  
arqharanda@yahoo.com.ar

### • Pcia. de Córdoba

#### *Luisa Velasco de García*

Nicaragua 312, Villa Allende  
(03543) 43 6625

### • Pcia. de Misiones (Posadas)

#### *Marco (Maity) Waniukiewicz*

San Luis 1562, Posadas  
(03752) 15 57 5665  
raices11@hotmail.com

### • Pcia. de Salta

#### *Sergio y Gladys Miravalles*

Barrio Parque Los Pinos, Salta  
(0387) 436 0070  
*Elda J. Asad*  
Las Rosas 140, Salta  
(0387) 439 5027

### • Litoral

#### *Indiana Spada*

San Martín 3530, Santa Fe  
indi.spada@gmail.com  
(0342) 15 435 4330

#### *Patricia Zapata* - Paraná

pata@live.com.ar  
(0343) 15 457 3049

## - WTT INTERNACIONAL -

www.navani.mastersvoice.net  
www.mastersvoice.net  
www.mylightmonthly.com  
www.worldteachertrust.org  
www.wttusa.org

www.masters-call.net  
www.wisdomteachingtemple.org  
www.facebook.com/worldteachertrust  
www.mithila-wtt.org.ve  
www.good-will.ch

## La Gran Invocación

Formemos el Círculo de Buena Voluntad.  
OMNIA VINCIT AMOS.  
Desde el Sur, a través del Amor,  
que es puro.  
Desde el Oeste, a través de la Sabiduría,  
que es verdadera.  
Desde el Este, a través de la Voluntad,  
que es noble.  
Desde el Norte, a través del Silencio,  
que es dorado.  
Que la Luz embellezca nuestras vidas.  
¡Oh, Hierofante de nuestro Rito!  
Que brille su luz.  
OMNIA VINCIT AMOS.  
Formemos el Círculo de Servidores del Mundo.

Nos inclinamos en homenaje y adoración  
ante la Gloriosa y Poderosa Jerarquía,  
el Gobierno Interno del Mundo,  
y su exquisita Joya, la Estrella del Mar,  
la Madre del Mundo.

Desde el punto de Luz  
en la Mente de Dios,  
que afluya Luz a las mentes de los hombres.  
Que la Luz descienda a la Tierra.

Desde el punto de Amor  
en el Corazón de Dios,  
que afluya Amor  
a los corazones de los hombres.  
Que el Señor retorne a la Tierra.

Desde el Centro donde  
la Voluntad de Dios es conocida,  
que el propósito guíe  
a las pequeñas voluntades de los hombres,  
el propósito que los Maestros  
conocen y sirven.  
Desde el centro que llamamos  
la raza de los hombres,



que se realice el plan  
de Amor y de la Luz,  
y selle la puerta  
donde se halla el mal.

Desde el Avatar de Síntesis  
que está entre nosotros,  
que Su energía descienda  
sobre todos los reinos.  
Que eleve a la Tierra  
hasta los Reyes de la Belleza.

Los Hijos de los Hombres son uno  
y yo soy uno con ellos.  
Busco amar, y no odiar.  
Busco servir, y no exigir servicio.  
Busco curar, y no herir.

Que el dolor traiga la debida  
recompensa de Luz y de Amor.  
Que el alma controle la forma externa,  
la vida y todos los acontecimientos,  
y traiga a la luz el Amor que subyace  
los sucesos del tiempo.

Que venga la visión  
y la percepción interna.  
Que el porvenir quede revelado.  
Que se manifieste la unión interna.  
Que cesen las divisiones externas.

Que prevalezca el Amor.  
Que todos los hombres amen.

*Maestro D. K.*

## Comentario

*¡Oh, Señor Agni!  
Eres amigo de todos.  
Al adorarte,  
los humanos reciben protección.  
Que sean elevados de su malicia y  
de sus pensamientos y acciones malignos  
para entrar al Reino de la Gloria.  
Que así sea.*

El fuego está en todos. Nadie existe sin fuego interno y sin fuego a su alrededor. El fuego protege la vida desde adentro, pero el fuego de afuera puede destruirla. La ira, el odio y la enemistad son el fuego que la humanidad emite regularmente a través de su naturaleza, su pensamiento y su acción. Por eso es necesario que el fuego sea adorado regularmente, para quemar la malicia de la humanidad y elevarla a los esplendores de la vida, que son también un aspecto del fuego. De hecho, esta es la necesidad de este tiempo. Cuando muchos trabajadores de Buena Voluntad veneren al fuego con esta actitud, la crisis actual podrá disolverse.



## HYMN TO AGNI

*Tavâhamagna Ūthibhir  
Mitrasya Cha Praśastibhihi  
Dwesho Yuto Sa Duritât  
Uryâma Martyânâm*

*Oh Lord Agni!  
You are the friend of all.  
By worshiping you  
the humans shall receive protection.  
May they get lifted up from their malice  
and malicious thoughts and actions  
into the kingdom of glory.  
May that be so.*

*¡Oh Señor Agni!  
Eres el amigo de todos.  
Al venerarte,  
los humanos recibimos protección.  
Que los hombres sean elevados desde su malicia  
y sus pensamientos y acciones maliciosas  
hasta el reino del esplendor.  
Que así sea.*

### Comentario:

El fuego está en todos. No existe nadie que no tenga fuego en el interior y a su alrededor. El fuego protege la vida desde el interior, pero el fuego externo puede destruir la vida. El enfado, el odio y la enemistad son el fuego que la humanidad emite regularmente a través de su naturaleza, su pensamiento y su acción. Así pues, el fuego ha de venerarse para quemar la malicia que hay en la humanidad y elevarnos hasta el esplendor de la vida, que es también un aspecto del fuego. De hecho, es lo que hay que hacer ahora. Cuando muchos trabajadores de buena voluntad veneren el fuego con esta actitud, la crisis actual podrá ser disuelta.